ボランティアにおけるタブー・トレードオフ 自尊心に打ち勝てる金額はいかほどか?

タブー・トレードオフとは聞きなれない言葉である。心理学の用語とある。GoogleChrome でこの言葉を検索しても4件、"taboo trade-off" で検索しても72件のみのヒットである。

タブー・トレードオフとはいかなる概念であるか。記事では「愛国心や友情のような『聖なる価値』をトレードオフの対象とみなすこと(すなわちお金で代替可能なものとみなすこと)に、激しい拒絶反応が起きる現象を指す」と説明されている。核廃棄物の最終処分場決定時に実際に起こったタブー・トレードオフの実例についてはなるほどな、と思う。

最近の日本は毎年のように自然災害に見舞われ、多くのボランティアがその復興のために 手弁当で手助けしている。誰から指示されたわけでもなく、困っている人を私が助けなけれ

ばとの気持ちから出た行動であ る。このボランティアに対して、 日当を少ないながらも 2000 円お 支払いしますと言えば、タブー・ トレードオフから自尊心が多いに 傷付けられるものと考えられる。 それならは、5000円ではどうか? 1万円でどうか? 3万円ならば どうか? この金額は人それぞれ に異なるが、どこかでタブー・ト レードオフを超える金額があると 考えるのが社会一般だ。ある人は 1万円で、またある人は3万円な ら、そして 100 万円という金額を 聞いてもお金を出すというならボ ランティアなどしないという人も いることだろう。

## 日本経済新聞 2020.2.1

題をテーマとするシンポジウムで、英国での失敗のエピソードを関いた。 英国のある自治体では、地英国のある自治体では、地英国のある自治体では、地英のある自治体では、地英に補助金を出すと下い出し金額交渉をしようと下い出し金額交渉をしまうとでしたところ、住民が猛反発ししたところ、住民が猛反発ししたところ、住民が猛反発ししたところ、住民が猛反発したところ、住民が猛反発したところ、住民が猛反発したところ、住民が大力場建設はご被算になったという。任民は「国全体のために自分たちは、地域分場を受け入れようと苦波を表す。

国で決まっていない。この問題が決まっていない。この問題処分」を行うことになって個処分」を行うことになって個処分」を行うことになって、最終処分場のいる。しかし、最終処分場のいる。しかし、最終処分場のは



## タブー・トレードオフと地層処分

金を持ち出したことで、住民 場を誘致しようという気には ても、お金だけのために処分補助金の額をいくらつり上げ して、タブー・トレードオフまらない一つの大きな要因と のように扱われた、と激怒し お金に換算できる卑俗な財物 きる現象を指す。政府が補助 と)に、激しい拒絶反応が起 の問題があると推測される。 たのである。 たちは自らの崇高な愛国心が で代替可能なものとみなすこ とみなすこと(すなわちお金 価値」をトレードオフの対象 国心や友情のような「聖なる る現象の典型例といえる。愛 日本でも、地層処分場が決 済学のあらゆる知恵を総動員 が、地層処分のような難しいからこのような意見が出た いの仕組みを先に決めておく 階で、<br />
謝意としての<br />
金銭支払 る仕組みが必要だ。候補地を 要とされているのではないだ した新しい仕組みづくりが必 べきなのである。 選定するよりもずっと前の段 し」として金銭的支払いをす く、国民総意の「感謝のしる 場受け入れの「対価」ではな 表すのが相当だからだ。 であり、謝意は金銭的な形で の住民の崇高な愛国心に対し ては、全国の国民から深甚な 「謝意」を伝えることが必要 シンポジウムでも経済学者 心理学や経 処分

善意の行動に対しては心で報いる。心と心のつながりである。ここに貨幣経済が入り込むと、 次元が異なる心と金銭の関係となる。ボランティアへのお礼はボランティアで返す。阪神淡 路大震災から 25 年、よく聞かれた言葉である。

ならないということである。